

2020 -10- 23

WPŁYNEŁO

Warszawa,

15-10- 2020



**PREZES
GŁÓWNEGO URZĘDU MIAR**

DECYZJA NR ZT60/2020

Na podstawie art. 8f ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach (Dz. U. z 2020 r. poz. 140, 285, 568 i 1086), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 22 stycznia 2020 r., nr 01/CGH/2020, wniesionego przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, zwaną dalej „stroną”, który wpłynął do Głównego Urzędu Miar w dniu 28 stycznia 2020 r., uzupełnionego pismem z dnia 22 stycznia 2020 r., nr 03/CGH/2020, które wpłynęło do Głównego Urzędu Miar w dniu 6 marca 2020 r., pismem z dnia 5 marca 2020 r., bez numeru, pismem z dnia 3 czerwca 2020 r., bez numeru, pismem z dnia 15 czerwca 2020 r., bez numeru oraz pismem z dnia 29 lipca 2020 r., bez numeru, oraz na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez Okręgowy Urząd Miar we Wrocławiu i Główny Urząd Miar

ZATWIERDZAM TYP

zbiorników pomiarowych do cieczy o pojemnościach nominalnych od 4 m³ do 200 m³, podziemnych i naziemnych, posadowionych na stałe, produkowanych przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, zwanych dalej „zbiornikami”.

Zbiornikom nadaje się znak zatwierdzenia typu: **PLT 2060**

Zbiorniki spełniają wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 22 stycznia 2008 r. w sprawie wymagań, którym powinny odpowiadać zbiorniki pomiarowe, oraz szczegółowego zakresu badań i sprawdzeń wykonywanych podczas prawnej kontroli metrologicznej tych przyrządów pomiarowych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1094 oraz z 2020 r. poz.168).

Charakterystyka typu:

- | | |
|--|--|
| - kształt zbiornika: | cylinder o osi głównej poziomej, |
| - rodzaj zbiornika: | bezcisnieniowy, |
| - materiał zbiornika: | stal węglowa albo stal nierdzewna, |
| - liczba komór zbiornika: | cztery, |
| - urządzenia do pomiaru
wysokości napełnienia
zbiornika: | przymiar sztywny o długości działki
elementarnej równej 1 mm albo przymiar
wstęgowy mieszany z obciążnikiem, |

- wyposażenie zbiornika z przymiarem sztywnym: o długości działki elementarnej równej 1 mm, zwany dalej „przymiarem wstęgowym”, zderzak stały albo zderzak zaciskowy oraz poziomnica w przypadku każdej komory zbiornika, dla której króciec pomiarowy nie jest umieszczony w połowie długości komory zbiornika,
- wyposażenie zbiornika z przymiarem wstęgowym: zderzak zaciskowy oraz poziomnica w przypadku każdej komory zbiornika, dla której króciec pomiarowy nie jest umieszczony w połowie długości komory zbiornika,
- pojemności nominalne komory A, komory B, komory C i komory D zbiornika: od 1 m³ do 197 m³, przy czym suma pojemności nominalnej komory A, komory B, komory C i komory D równa jest pojemności nominalnej zbiornika zawartej w zakresie od 4 m³ do 200 m³,
- średnica zbiornika: od 940 mm do 3380 mm.

Legalizacja zbiornika przeprowadzana jest w miejscu jego zainstalowania.

Cechy zabezpieczające umieszcza się na:

- połączeniu tabliczek znamionowych zbiornika ze zbiornikiem,
- połączeniu tabliczek znamionowych zbiornika z króćcami pomiarowymi,
- górnych płaszczyznach końcówek króćców pomiarowych,
- połączeniu końcówek króćców pomiarowych z króćcami pomiarowymi,
- połączeniu króćców pomiarowych z rurami pomiarowymi,
- połączeniu poziomnicy z króćcem pomiarowym zbiornika, w przypadku gdy króciec pomiarowy nie jest umieszczony w połowie długości komory zbiornika,
- połączeniu kołnierзовym pokrywy wjazdu zbiornika ze stałą częścią zbiornika, w przypadku gdy króciec pomiarowy jest umieszczony w pokrywie wjazdu komory zbiornika.

Decyzja jest ważna przez okres 10 lat od dnia wydania.

UZASADNIENIE

Strona, wnioskiem z dnia 22 stycznia 2020 r., nr 01/CGH/2020, który wpłynął do Głównego Urzędu Miar w dniu 28 stycznia 2020 r., uzupełnionym pismem z dnia 22 stycznia 2020 r., nr 03/CGH/2020, które wpłynęło do Głównego Urzędu Miar w dniu 6 marca 2020 r., pismem z dnia 5 marca 2020 r., bez numeru, pismem z dnia 3 czerwca 2020 r., bez numeru, pismem z dnia

15 czerwca 2020 r., bez numeru oraz pismem z dnia 29 lipca 2020 r., bez numeru, wniosła o zatwierdzenie typu zbiorników pomiarowych do cieczy o pojemnościach nominalnych od 4 m³ do 200 m³, podziemnych i naziemnych, posadowionych na stałe, produkowanych przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz.

Zgodnie z art. 8f ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach, w wyniku przeprowadzonego badania typu Prezes Głównego Urzędu Miar może wydać decyzję zatwierdzenia typu.

W wyniku przeprowadzonego badania typu stwierdzono, że zgłoszony do zatwierdzenia typ zbiorników pomiarowych do cieczy spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 22 stycznia 2008 r. w sprawie wymagań, którym powinny odpowiadać zbiorniki pomiarowe, oraz szczegółowego zakresu badań i sprawdzeń wykonywanych podczas prawnej kontroli metrologicznej tych przyrządów pomiarowych.

Mając na uwadze powyższe, na podstawie art. 8f ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach, postanowiono jak na wstępie.

POUCZENIE

Od decyzji stronie nie przysługuje odwołanie. Jednakże strona niezadowolona z decyzji może zwrócić się do Prezesa Głównego Urzędu Miar z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji stronie albo wnieść skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie, w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji stronie. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Głównego Urzędu Miar. Wpis od skargi wynosi 200 (słownie: dwieście) złotych.

Strona może złożyć Prezesowi Głównego Urzędu Miar oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy. Z dniem doręczenia Prezesowi Głównego Urzędu Miar tego oświadczenia, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co skutkuje brakiem możliwości zaskarżenia jej do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2019 r. poz. 2325) stronie w postępowaniu przed sądami administracyjnymi może zostać przyznane prawo pomocy, obejmujące zwolnienie od kosztów sądowych oraz ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego.



Z up. Prezesa
Głównego Urzędu Miar
Rafał Kępska
Dyrektor Biura Nadzoru i Kontroli

Otrzymują:

1. CGH POLSKA sp. z o. o.,
ul. Srebrna 39,
85-461 Bydgoszcz.
2. GUM a/a.

Do wiadomości:

Dyrektorzy Okręgowych Urzędów Miar
- wszyscy.

Warszawa, 2021-10-01



**PREZES
GŁÓWNEGO URZĘDU MIAR**

CGH POLSKA SP. Z O.O.

2021-10-12

WYKŁAD

DECYZJA NR ZYT 25/2021

Na podstawie art. 8f ust. 4 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach (Dz. U. z 2020 r. poz. 2166 oraz z 2021 r. poz. 1093), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 9 kwietnia 2021 r., nr 02/CGH/2021, który wpłynął do Głównego Urzędu Miar w dniu 14 kwietnia 2021 r., wniesionego przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, zwaną dalej „stroną”, uzupełnionego pismem z dnia 1 czerwca 2021 r., bez numeru, oraz na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez Okręgowy Urząd Miar we Wrocławiu i Główny Urząd Miar

ZMIENIAM DECYZJĘ

Nr ZYT 60/2020 z dnia 15 października 2020 r., w sprawie zatwierdzenia typu zbiorników pomiarowych do cieczy o pojemnościach nominalnych od 4 m³ do 200 m³, podziemnych i naziemnych, posadowionych na stałe, produkowanych przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, w sposób następujący:

1) w charakterystyce typu tiret piąte otrzymuje brzmienie:

„- urządzenia do pomiaru
wysokości napełnienia
zbiornika:

przymiar sztywny o długości działki
elementarnej równej 1 mm

albo

przymiar wstęgowy mieszany z obciążnikiem,
o długości działki elementarnej równej 1 mm,
zwany dalej „przymiarem wstęgowym”

albo

cztery mierniki z oznaczeniem fabrycznym
DMP-IS-485, produkowane przez START
Italiana S.r.l, 20030 Bovisio Masciago, (Mi)
Via Napoli, 29/A, Włochy albo przez Start
Italiana s.r.l., Via Pola 6, Bovisio Masciago,
20813 (MB), Włochy, z jednym urządzeniem
wskazującym wysokość napełnienia zbiornika
typu „SiteSentinel NANO”, produkowanym
przez OPW FUEL MANAGEMENT
SYSTEMS, 6900 Santa Fe Drive, Hodgkins,

IL 60525, USA,”

2) w charakterystyce typu dodaje się tiret dziesiąte w brzmieniu:

„- wyposażenie zbiornika
z miernikami:

cztery króćce dodatkowe do sprawdzania
wskazań każdego z mierników oraz
poziomnica w przypadku każdej komory
zbiornika, dla której króciec pomiarowy nie
jest umieszczony w połowie długości komory
zbiornika.”.

W części określającej miejsca do nałożenia cech zabezpieczających dodaje się wyrazy:

„Cechy zabezpieczające dla zbiornika z miernikami z oznaczeniem fabrycznym DMP-IS-485,
z urządzeniem wskazującym wysokość napełnienia zbiornika typu „SiteSentinel NANO”,
umieszcza się na:

- połączeniu tabliczek znamionowych zbiornika z króćcami pomiarowymi,
- połączeniu końcówek króćców pomiarowych z króćcami pomiarowymi,
- połączeniu pokryw kołpaków mierników z końcówkami króćców pomiarowych,
- połączeniu dławików elektrycznych z kołpakami mierników,
- połączeniu tabliczki znamionowej urządzenia wskazującego z obudową urządzenia wskazującego,
- połączeniu tabliczki instrukcyjnej z obudową urządzenia wskazującego,
- układzie scalonym (karta SD) płyty głównej urządzenia wskazującego, oznaczonym jako „J11”,
- połączeniach elementów króćca pomiarowego, w przypadku, gdy elementy króćca pomiarowego zamontowane są w sposób rozłączny,
- połączeniu poziomnicy z króćcem pomiarowym zbiornika, w przypadku gdy króciec pomiarowy nie jest umieszczony w połowie długości komory zbiornika,
- połączeniu kołnierzowym pokrywy wlotu komory zbiornika ze stałą częścią zbiornika, w przypadku gdy króciec pomiarowy jest umieszczony w pokrywie wlotu komory zbiornika.

Na tabliczce instrukcyjnej umieszczonej na obudowie urządzenia wskazującego wysokość napełnienia zbiornika typu „SiteSentinel NANO”, zamieszczony jest następujący napis:
„Urządzenie wskazujące powinno być wyposażone w wersję oprogramowania z aktywowaną opcją W&M.”.

Przed nałożeniem cech zabezpieczających, w celu sprawdzenia, czy urządzenie wskazujące wysokość napełnienia zbiornika typu „SiteSentinel NANO” jest wyposażone w wersję oprogramowania z aktywowaną opcją „W&M”, należy po jego połączeniu z komputerem PC lub bezpośrednio z ekranu systemu:

- 1) w menu głównym wybrać zakładkę „USTAW”,
- 2) w zakładce „USTAW” wybrać funkcję „WERSJA”,
- 3) w tablicy opisującej wersję systemu (wiersz „SYSTEM”, kolumna „WERSJA”) po numerze wersji oprogramowania sprawdzić, czy widnieje znacznik „M0”, np. 3.59.49.3 build 47 M0. Brak znacznika „M0” oznacza, że system nie posiada opcji blokowania dostępu do danych konfiguracyjnych zbiornika.

Następnie po dokonaniu konfiguracji zbiornika, należy:

- 1) przycisnąć klawisz „Zablokuj Zbiornik” znajdujący się w ekranie konfiguracji zbiornika, powodujący zablokowanie konfiguracji zbiornika,
- 2) wejść do zakładki „USTAW/WERSJA” w celu sprawdzenia poprawności zablokowania konfiguracji zbiornika i weryfikacji w wersji oprogramowania, czy znacznik „M0” zmienił wartość na „M1”. Wartość „M1” oznacza zablokowanie dostępu do danych konfiguracyjnych zbiornika,
- 3) wejść do funkcji konfiguracji zbiornika („EKRAŃ GŁÓWNY/ USTAWIENIA/ KONFIGURACJA ZBIORNIKA/ WYBÓR SONDY”) i sprawdzić, czy nastąpiło jej zablokowanie. W oknie konfiguracji zbiornika nie powinny pojawić się opcje „Zatwierdź”, „Skasuj” oraz „Zablokuj zbiornik”, tym samym uniemożliwiając jakiejkolwiek zmiany.”.

UZASADNIENIE

Strona, wnioskiem z dnia 9 kwietnia 2021 r., nr 02/CGH/2021, który wpłynął do Głównego Urzędu Miar w dniu 14 kwietnia 2021 r., uzupełnionym pismem z dnia 1 czerwca 2021 r., bez numeru, wniosła o zmianę decyzji Nr ZT 60/2020 z dnia 15 października 2020 r., w sprawie zatwierdzenia typu zbiorników pomiarowych do cieczy o pojemnościach nominalnych od 4 m³ do 200 m³, podziemnych i naziemnych, posadowionych na stałe, produkowanych przez CGH POLSKA sp. z o. o., ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, w związku z modyfikacją zbiorników polegającą na możliwości zastosowania w zbiorniku zatwierdzonego typu, mierników i urządzenia wskazującego wysokość napełnienia jako opcji wykonania przedmiotowego typu zbiorników.

Zgodnie z art. 8f ust. 4 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. - Prawo o miarach, na wniosek producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela, Prezes Głównego Urzędu Miar może zmienić wydaną decyzję zatwierdzenia typu, w szczególności w przypadku modyfikacji przyrządu pomiarowego lub wprowadzenia do niego nowych elementów, jeżeli mają one lub mogą mieć wpływ na wyniki pomiarów, warunki właściwego stosowania lub warunki techniczne użytkowania tych przyrządów, po ponownym przeprowadzeniu w niezbędnym zakresie badania typu.

Jako niezbędny zakres badań Prezes Głównego Urzędu Miar uznał potwierdzenie, że zbiornik pomiarowy zatwierdzonego typu, wyposażony opcjonalnie w mierniki i urządzenie wskazujące wysokość napełnienia, będzie spełniał wymagania § 7 ust. 1, § 8 ust. 2-6, § 9 ust. 1, § 12 ust. 1, § 15 ust. 1, 2 i 5, § 20 ust. 5, § 26, § 27, § 28 ust. 1, 3, 4 i 5 oraz § 35 ust. 1 i 2 zawarte w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 22 stycznia 2008 r. w sprawie wymagań, którym powinny odpowiadać zbiorniki pomiarowe, oraz szczegółowego zakresu badań i sprawdzeń wykonywanych podczas prawnej kontroli metrologicznej tych przyrządów pomiarowych (Dz. U. z 2021 r. poz. 373).

Na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez Okręgowy Urząd Miar we Wrocławiu uznano, że zbiornik pomiarowy do cieczy, typu zatwierdzonego decyzją Nr ZT 60/2020 z dnia 15 października 2020 r., wyposażony opcjonalnie w mierniki i urządzenie wskazujące wysokość napełnienia, spełnia ww. wymagania zawarte w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 22 stycznia 2008 r.

Mając na uwadze powyższe, na podstawie art. 8f ust. 4 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. – Prawo o miarach, postanowiono jak na wstępie.

POUCZENIE

Od decyzji stronie nie przysługuje odwołanie. Jednakże strona niezadowolona z decyzji może zwrócić się do Prezesa Głównego Urzędu Miar z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji stronie albo wnieść skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie, w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji stronie. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Głównego Urzędu Miar. Wpis od skargi wynosi 200 (słownie: dwieście) złotych.

Strona może złożyć Prezesowi Głównego Urzędu Miar oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy. Z dniem doręczenia Prezesowi Głównego Urzędu Miar tego oświadczenia, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co skutkuje brakiem możliwości zaskarżenia jej do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2019 r. poz. 2325, z 2020 r. poz. 2299 i 2320 oraz z 2021 r. poz. 54, 159 i 1598) stronie w postępowaniu przed sądami administracyjnymi może zostać przyznane prawo pomocy, obejmujące zwolnienie od kosztów sądowych oraz ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego.



Z up. Prezesa
Głównego Urzędu Miar
Rafał Kenka
Wiceprezes

Otrzymują:

1. CGH POLSKA sp. z o. o.,
ul. Srebrna 39,
85-461 Bydgoszcz.
2. GUM a/a.

Do wiadomości:

Dyrektorzy Okręgowych Urzędów Miar
- wszyscy.